

VOLK EN TAAL VAN SUID-AFRIKA

DEUR

Dr. S. P. E. BOSHOFF



J. H. DE BUSSY, BEPERK. PRETORIA.
HOLL. AFRIK. UITGEVERS-MIJ. v/h J. DUSSEAU & Co., KAAPSTAD.
1921.

VOLK EN TAAL VAN SUID-AFRIKA.

VOLK EN TAAL VAN SUID-AFRIKA

DEUR

Dr. S. P. E. BOSHOFF



J. H. DE BUSSY, BEPERK, PRETORIA.
HOLL. AFRIK. UITGEVERS-MIJ. v/h J. DUSSEAU & Co., KAAPSTAD.
1921.

INHOUD.

HOOFSTUK I.

INLEIDING Blds. 1—95

§ 1. **Taalgrense.** — § 2. **Bodem.** — § 3. **Volk:** (a) In die stamland: (1) Die Nederlandse element, (2) Die Duitse element, (3) Die Franse element, (4) Ander elemente; (b) Van die stamland naar die vaderland; (c) In die vaderland: (1) Die vryburgers, (2) Speciale immigrante, (3) Kompanjiedienaars: (a) Die regente- en ambtenaars-klasse, (b) Garnisoensoldate en werklui, (c) Die seelui. — Kultuurinvloede. — Eenheidswording en Selfbewus-
wording. — § 4. **Taal:** (a) Geadapteerde Afrikaans: (1) Engels-Afrikaans, (2) Duits-Afrikaans, (3) Hottentot-Afrikaans, (4) Bantoe-Afrikaans, (5) Maleis-Afrikaans. — Afrikaans en geadapteerde Afrikaans; (b) Afrikaanse dialektiese verskynsels; (c) Afrikaanse spreek- en skryftaal. — § 5. **Bronne en Metode.** — § 6. **Spelling.**

HOOFSTUK II.

ERFGOED. Blds. 96—276

§ 1. **Uit die 17^e eeuse literatuurtaal.** — § 2. **Uit die Statebybel.** — § 3. **Uit die klugte en volksliedere.** — § 4. **17^e eeuse Basterwoorde.** — § 5. **Uit die seemanstaal.** — § 6. **Uit die handelstaal.** — § 7. **Uit die Ndl. volkstaal van vroeër en vandag:** (a) Uit die 17^e eeuse dialekte; (b) Uit dialektiese gemeengoed; (c) Uit verskillende dialekte: (1) Uit Noordhollands of Hollands-Fries, (2) Uit Suidhollands en Zeeus of Frankies-Fries (waaronder ook Wesvlaams), (3) Uit Wesfrankies of Brabants-Frankies, (4) Uit Oosfrankies of Limburgs-Frankies, (5) Uit die Saksiese dialekte, (6) uit Fries, (7) Uit Platduits (Oosfries en Noordduits). — § 8. **Nederlandse neologismes.**

HOOFSTUK III.

EIEGOED Blds. 277—346

§ 1. **Betekenisverandering.** — § 2. **Vormverandering.**
— § 3. **Funksieverandering.** — § 4. **Kontaminasie
of Versmelting.** — § 5. **Analogie.** — § 6. **Afleiding:** (a)
Aflleidende voorvoegsels; (b) Aflleidende agtervoegsels.
— § 7. **Samestelling:** (a) In verband met die plante-
wêreld, (b) In verband met die dierewêreld, (c) In ver-
band met die boerebedryf, (d) In verband met jag,
kommandodiens en trek, (e) In verband met die huislike
lewe, (f) In verband met volksgeloof, volksgeneeskunde
en volksvermake, (g) In verband met die bodem, (h) In
verband met plek- en plaasname, (i) In verband met
grammatiese materiaal, (j) Afrikaanse neologismes. —
§ 8. **Spreekwoorde en spreekwoordelike gesegdes:** (a)
In verband met jag, kommandodiens en trek, (b) In
verband met die boerebedryf, (c) In verband met die
huislike lewe, (d) Produkte van humor, spotlus ens., (e)
Personalia. — § 9. **Volksetimologie en volksvernuf.**

HOOFSTUK IV.

LEENGOED. Blds. 347—424

§ 1. **Uit Maleis-Portugees:** (a) Uit Portugees, (b) Uit
Maleis ens. — § 2. **Uit Hottentots.** — § 3. **Uit Kaffers.** —
§ 4. **Uit Frans.** — § 5. **Uit Duits.** — § 6. **Uit Engels:**
(a) Leengoed uit Eng.; (b) Anglismes: (1) In woord-
vorme en woordbetekenis, (2) In sinswendinge en ge-
segdes. —

HOOFSTUK V.

BESLUIT. Blds. 425—430

Samevatting en opsomming.

BYLAE.

A: Lys van geraadpleegde bronne ens. . Blds. 431—445

B: Lys van behandelde woorde ens. . . Blds. 446—464
